

REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 28-04-2020

Mødedato Tirsdag d. 28. april 2020 kl. 19:30

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	7
Forslag til kommuneplantillæg 1A5-2, Tuapannguit, Nuuk.....	8
Løbende orientering fra Handicaprådets møder.....	12
Løbende orientering om Handicaprådets arbejde.....	15
Løbende orienteringer om Ældrerådets arbejde.....	18
Orienteringspunkt om COVID-19.....	21
Beslutninger.....	26
Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk.....	27
Kvalitetsstandarder 2020.....	31
Anmodning om permanent udtrædelse.....	34
Anmodning om genindtrædelse i Kommunalbestyrelsen efter orlov.....	37
Årsregnskab 2018 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat.....	40
Årsregnskab 2019 – oversendelse til revision.....	45
Budgetregulativ 2021.....	49
Evt.....	53
Lukket.....	54
Lukket.....	55
Lukket.....	56
Lukket.....	57
Godkendelse af referat.....	58

Punkt 0: Forside

Medlemmer

Charlotte Ludvigsen (IA)

Charlotte Pike (IA)

Uju Petersen (IA)

Harald Bianco (IA)

Inge Olsvig-Brandt (IA)

Rasmine Geisler (IA)

Knud Mathiassen (IA)

Henrik Rachlev (IA)

Lone Rosengreen Pedersen (IA)

Michael Rosing (Sam)

Nadia Olsen (D)

Justus Hansen (D)

Mala Høy Kúko (S)

Peter Davidsen (S)

Thiiiooq Knudsen (S)

Ane Egede Mathæussen (S)

Jens Kristian Berthelsen (S)

Rolf Pike (S)

Lund Kuko (S)

Beslutning

Tilstede: Charlotte Ludvigsen (IA), Uju Petersen (IA), Inge Olsvig Brandt (IA), Rasmine Geisler (IA), Hans Jukku Noahsen (IA), Lone R. Pedersen (IA), Nadia Olsen (D), Michael Rosing (Sam), Rolf Pike (S), Ane Egede Mathæussen (S), Peter Davidsen (S) og Jens Kristian Berthelsen (S)

Telefonisk: Charlotte Pike (IA), Harald Bianco (IA), Henrik Rachlev (IA), Knud Mathiassen (IA), Justus Hansen (D), Thiiiooq Knudsen (S), Mala Høy Kuko (S) og Lund Kuko (S)

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Dagsorden godkendes.

04C behandles først.

Punkt 2: Meddelelser

2a. Meddelelser fra formanden

2b. Meddelelser fra udvalgsformændene

Beslutning

2a.

1. Under Kommunalbestyrelsens emnedag d. 26. august 2019 vedr. fremtidige tiltag i Tasiilaq, blev det drøftet, at der i fremtiden skal arbejdes hen imod etablering af Tidlig indsat for forældre til 0-3 årige børn, og at dette eventuelt kunne ske ved en ændring af Armarngivat. Armarngivat er en selvstændig institution med egen bestyrelse, og bestyrelsen er positivt indstillet for ændringen af formålet. Forvaltning for Børn og Familie ønsker at omlægge Armarngivat til et mor-barn behandlingshjem. Formålet med mor-barn hjemmet er, at småbørn sikres en god og tryk start på livet ved, at barnets forældre sikres omfattende støtte og vejledning i udførelsen og varetagelsen af forældrerollen. Dette via tæt opfølgning og støtte fra sundheds-, pædagogisk- og socialfagligt personale med viden og kompetencer i arbejdet.
2. På grund af Coronakrisen har kommunens Erhvervsafdeling udlånt to medarbejdere til Greenland Business med henblik på, at hjælpe til med sagsbehandlingen af Nalakkersuisuts hjælpepakker. Medarbejderne forventes udlånt frem til juni måned.
3. Vedrørende ledighed grundet nedlukning i forbindelse med inddæmning af COVID-19. Antallet af ledige er støt stigende og udviklingen følges nøje. En stigning i antallet af ledige kan have personlige- såvel som økonomiske konsekvenser i kraft af udbetaling af arbejdsmarkedsydelse. Kommunen har en god dialog med erhvervslivet i forhold til at finde ny beskæftigelse til de ledige, inden for kort tid.
4. Den 24. marts behandlede råddet for kulturfremme ansøgningerne til Sermeq Puljen. Råddet har modtaget i alt 39 ansøgninger og på mødet blev det besluttet at forhåndsgodkende ti projekter og dermed støtte med i alt 839.506 kroner.
5. Den 20. April, modtog samtlige borgmestre et brev fra Naalakkersuisoq for Uddannelse, Kultur, Kirke og Udenrigsanliggender vedrørende anvendelse af standpunktskarakter i stedet for afsluttede prøver for skoleåret 2019-2020 pga. Covid-19. I brevet står der, at Naalakkersuisut har besluttet, i forlængelse af dialogmødet vedrørende Corona situationen med borgmestrene d. 7. april 2020 og efterfølgende møde med kommunernes fagchefer for skolerne, at udstede en bekendtgørelse om overførelse af standpunktskarakterer som erstatning for folkeskolernes afsluttende prøver på grund af COVID-19. Bekendtgørelsens indhold blev fastsat på grundlag af drøftelserne med borgmestrene d. 7 april hvor netop anvendelse af standpunktskarakter, i stedet for prøver, indgik som et centralt element. Desuden er IMAK's vurderinger indgået i affattelsen af den administrative regelfastsættelse. Bekendtgørelsesforslaget er således udarbejdet i tråd med anbefalinger fra de vigtigste interessenter. Naalakkersuisut har også fremhævet i bekendtgørelsen at standpunktskaraktererne fra den afsluttende evaluering skal gives senest mulig i skoleåret, for at sikre eleverne fortsat får en afsluttende evaluering.
6. Den 23. april deltog borgmesteren og direktøren for forvaltning for Anlæg og Miljø på Katuaq årsmøde. På Katuaq årsmøde, deltog bestyrelsen for Katuaq, ledelsen i Katuaq og repræsentanter fra tilskudsgiverne Kommuneqarfik Sermersooq og Selvstyret. Borgmesteren deltog på vegne af Kommuneqarfik Sermersooq. År 2020 er det sidste år med den nuværende strategi for Katuaq. Det betyder at bestyrelsen i Katuaq og andre interessenter skal se på hvad der er opnået i de år og tage stilling til hvad årene fra 2021 skal byde på. Det arbejde er så småt gået i gang i 2019 og skal for alvor i gang i 2020. Kommuneqarfik Sermersooq ytrede ønske om at blive involveret i strategiarbejdet.
7. Den 24. april 2020 havde samtlige borgmestre et møde med Naalakkersuisoq for Sundhed, Sociale Anliggender og Justitsområdet Martha Abelsen om det grønlandsk-danske tværgående arbejde om styrket indsats for udsatte børn og unge i Grønland. På den danske finanslov er afsat 80,0 mio. kr. i perioden 2020-2023, dvs. i gennemsnittet er der afsat 20. mio kr pr. år i løbet af 4 år.
8. Den 24. april 2020 blev der afholdt generalforsamlinger i Kommuneqarfik Sermersooqs aktieselskaber; Nuuk City Development, Nuup Bussii og Iserit A/S.

2b

Uju Petersen, formand for Udvalg for Børn og Familie:

1. Under Kommunalbestyrelsens temadag d. 26. august 2019 vedrørende fremtidige tiltag i Tasiilaq, blev det drøftet, at der i fremtiden skal arbejdes hen imod etablering af Tidlig indsat for forældre til 0-3-årige børn, og at dette eventuelt kunne ske ved en ændring af Armarngivat. Dette har kørt med succes.

2. Arbejdet med at forbedre indsatsen mod seksuel krænkelse af børn i Nuuk, har været bremsset af Corona-krisen, men det tværfaglige samarbejde er igang igen.
3. Der er ca. 30 anbragte børn udenfor hjemmet i Nuuk, hvis forældre er flyttet til Danmark, og siden der er så mange anbragte, orienteres der her om det.

Inge Olsvig Brandt, formand for Velfærd og Arbejdsmarked:

Generelt:

1. I den sidste tid har COVID-19 situationen krævet en ændring af arbejdsgange, behov for nye retningslinjer og omstillingsparathed hos både medarbejdere og borgere. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked er kommet godt igennem den sidste tid og medarbejdere har generelt leveret en stor indsats. Der er udarbejdet beredskabsplaner, retningslinjer og procedurer, så det er tydeligt hvordan medarbejderne skal forholde sig i forhold til at forebygge smitte og hvordan de skal forholde sig i tilfælde af smitte.
2. De ændrede arbejdsgange affødt af covid-19 situationen har også åbent op for ny læring og givet anledning til at revurdere arbejdsgange og arbejdsprocesser, og identificere nye måder at gøre tingene på, som kan komme borgerne til gavn.

Arbejdsmarkedsområdet:

1. Arbejdsmarkedsområdet holder nøje øje med udviklingen af antallet af ledige og tilpasser indsatser dertil. Der er fokus på at nye ledige hurtigt kommer tilbage i beskæftigelse, hvilket ser ud til at lykkes på nuværende tidspunkt. Der er god dialog med både erhvervsliv og de faglige organisationer.

Ældreområdet

1. På Ældreområdet har der de sidste år, været et ekstraordinært fokus på at sænke sygefraværet. Der er flere tiltag i gang på de enkelte afdelinger. Medarbejderne har blandt andet vedtaget fælles værdier og bruger aktivt værdierne som et redskab i hverdagen. Derudover har ledelsen haft fokus på inddragelse af medarbejdere. Generelt er arbejdsmiljøet forbedret, og samtlige afdelinger i inde i en positiv udvikling. Det afspejler sig i et faldende sygefravær.

Michael Rosing, formand for Børn og Skole:

1. Lone Nukaaraq Møller er tiltrådt som ny direktør for Forvaltning for Børn og Skole.
2. Ikke så meget nyt fra Børn og Skole, som ikke har været meldt ud i medierne. Skoler og dagsinstitutioner har kørt på nødpassning.
3. Skolerne er efter der er åbnet op igen, begyndt på nødplan hvor de kører efter en 2 fase undervisning, som giver andre mulighed for at se på måder at gøre tingene på.
4. Vil gerne takke de mange medarbejdere for en god indsats og det er vi stolte af.

Justus Hansen, formand for Anlæg og Miljø:

1. Medarbejdere i Forvaltningen for Anlæg og Miljø har i forbindelse med COVID-19 nedlukningen af samfundet ageret krisestab for den kommunale virksomhed på tværs af alle kommunens forvaltninger. Der er gjort et stort stykke professionelt arbejde af ikke bare medarbejdere fra Anlæg og Miljø, men af medarbejdere i hele kommunen. Tak for det.
2. I forbindelse med COVID-19 krisen er arbejdet med at få vedligeholdt vores bygningsmasse blevet intensiveret. Således er der fremskyndet vedligeholdelsesarbejder i skoler og daginstitutioner.
3. Arbejdspresset på nøglemedarbejdere, som følge af COVID-19 har betydet, at sagsbehandlingstiden har været stigende i en periode. Der arbejdes nu på at indhente det forsømte.
4. Årets første areallodtrækninger har nu fundet sted, og flere kommer til over den næste måneds tid. Der er tale om to store byggefelt i Qinnqorput og et enkelt enfamiliehus i Nuuk for så vidt angår de lodtrækninger, der har fundet sted. Den næste måneds tid er det planen, at der finder udlodning af ledige erhvervsarealer på Qeqertat i Nuuk, ledige en-familie grunde på CP Holbøllsvej i Nuuk, samt midlertidige stenbrudsarealer i Nuuk.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Forslag til kommuneplantillæg 1A5-2, Tuapannguit, Nuuk

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning

Bilag

Forslag til Kommuneplantillæg, 1A5-2 Tuapannguit, Nuuk.

Forslag til kommuneplantillæg 1A5-2, Tuapannguit, Nuuk

Forslag til Kommuneplantillæg

Til orientering

J.nr.: ANL-2019-00021

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg 1A5-2, Tuapannguit i Nuuk.

November 2019 vedtog Kommunalbestyrelsen et §32 forbud (*jf. Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010*) for delområdet. Det betyder, at al areal- og byggesagsbehandling indstilles i op til et år, mens der udarbejdes et nyt kommuneplantillæg.

Kommuneplantillægget fastslår at delområde 1A5 er et boligområde (A) med fortrinsvis énfamiliehuse og enkelte dobbelthuse. Med nærværende forslag til kommuneplantillæg må der ikke drives butik eller kiosk i området.

Delområdet skal værne om en byggestil og husstørrelse, der formidler overgangen mellem det gamle og det nye. Ved genopførsel eller nybyggeri skal huse opføres i 1½ etage. Hvor terrænet muliggør det, kan der gives tilladelse til at etablere beboelig kælder.

Der udlægges ét enkelt nyt byggefelt til en offentlig bolig. Der udlægges desuden byggefelter omkring alle eksisterende bygninger, som giver mulighed for udvidelse eller nedrivning og nybyg. Hvert byggefelt har et areal på 150 m² som må bebygges i 1½ etage.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgsmøde, den 15. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til endelig godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv med henblik på 6 ugers høring, samt til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgsmøde, den 21. april 2020, hvor Udvalget godkendte indstillingen med henblik på 6 ugers høring og sendte sagen til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at tage orientering til efterretning

Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg 1A5-2, Tuapannguit i Nuuk.

November 2019 vedtog Kommunalbestyrelsen at nedlægge et §32 forbud (*jf. Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010*) for delområdet. Det betyder, at al areal- og byggesagsbehandling indstilles i

op til et år, mens der udarbejdes et nyt kommuneplantillæg. Forbuddet skal sikre at der i mellemtiden ikke etableres forhold, der strider imod intentionerne i den nye plan.

Nærværende forslag til kommuneplantillæg fastslår at delområde 1A5 er et boligområde med fortrinsvis enfamiliehuse og enkelte dobbelthuse. Og at der kun kan føres erhverv i det omfang, der er tilladt i boligområder. Med nærværende kommuneplantillæg må der ikke drives butik eller kiosk i området.

Tuapannguits bebyggelser er det bagtæppe, der sætter stemningen for hvordan man opfatter Nuutoq (Kolonihavnen). Derfor bliver delområdets karakter vigtig for at bibeholde den fornemmelse der er i hele området. Forslag til nærværende kommuneplantillæg skal sikre at der værnes om en byggestil og husstørrelse, der formidler overgangen mellem det gamle og det nye. Hermed bidrager planforslaget til at bevare byens historie.

Der udlægges ét nyt byggefelt i området. Det kan udelukkende benyttes til opførsel af en offentlig bolig, med et grundareal på maksimalt 150 m² i 1½ etage. Formålet med forslag til kommuneplantillæg 1A5-2 er endvidere at sikre bestemmelser for hvilke huse, der kan udbygges og hvordan. Fælles for fremtidig genopførsel eller nybyggeri i delområdet er, at der kan bygges 1½ etage med et grundplan på op til 150 m². Hvor terrænet muliggør det, kan der gives tilladelse til at etablere beboelig kælder.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer, at delområde 1A5 fortsat skal være et boligområde (A) med enfamiliehuse og dobbelthuse. Selvom de fleste af områdets typehuse er forsvundet i sin oprindelige form, er det vigtigt at værne om et åbent-lavt boligområde med fritliggende huse. Hvilket bidrager til at bevare det centrale Nuuks historiske karakter. Samtidig giver planforslaget mulighed for, at der etableres boliger i tidssvarende størrelse.

Planforslaget fastholder en restriktiv udnyttelse af området, fordi Tuapannguits bebyggelser er et vigtigt bagtæppe for det karakterfulde Nuutoq (Kolonihavnen). Derfor skal delområdet værne om en byggestil og husstørrelse, der formidler overgangen mellem det gamle og det nye i bymidten.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af det kommende kommuneplantillæg vil ikke have økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Forslag til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af:

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale Kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Forslaget sendes i offentlig høring i 6 uger.

Med godkendelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg 1A5-2 bortfalder Lokalplan 1.27.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til Kommuneplantillægget skal i offentlig høring i 6 uger. Det bliver annonceret i Nuuk Ugeavis, samt på kommunes høringsportal.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Anlæg og Miljø, beslutning, 15. april 2020:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21. april 2020:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Forslag til Kommuneplantillæg, 1A5-2 Tuapannguit, Nuuk.

Punkt 03B: Løbende orientering fra Handicaprådets møder

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning

Bilag

Referat - Møde i Handicaprådet d. 19. september (DK)

Løbende orientering fra Handicaprådets møder

Fra mødet d. 19. september 2019

Til orientering

J.nr.: EMN-2020-00128

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Kommuneqarfik Sermersooqs Handicapråd har godkendt referatet fra det sidst afholdte møde d. 19. september 2019. På mødet besluttede Handicaprådet at skifte formand. Viggo Johansen træder af som formand og Sara Jilsø Fleischer overtager formandsposten. På mødet drøftede Handicaprådet blandt andet det kommende skolebyggeri i Nuuk. Til den diskussion bidrog Siorarsiorfik med en skriftlig forklaring af processen og projektmaterialet. Der var også fokus på, hvordan kommunen kan tiltrække flere borgere til borgermøder.

Handicaprådet er en god samarbejdspartner for forvaltningerne, og der er et gennemgående fokus på at finde realistiske løsninger på de forskelligartede problemstillinger.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds udvalgmøde, den 04. februar 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgmøde, den 20. februar 2020, hvor udvalget tog orienteringen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooqs Handicapråd har siden sidste orientering godkendt referatet af et møde afholdt d. 19. september 2019.

De vigtigste punkter:

- Ny formand i Handicaprådet.
 - o Viggo Johansen træder af som formand grundet personlige omstændigheder. Handicaprådet vedtager i enighed, at Sara Jilsø Fleischer overtager formandsposten. Viggo Johansen fortsætter i Handicaprådet som næstformand.
- Byggeselskabet Siorarsiorfiks planer med hensyn til skolebyggeriet i Nuuk.
 - o Siorarsiorfik bidrog med en skriftlig forklaring af processen og projektmaterialet.
 - o Handicaprådet pointerede, at det er centralt, at hensyn til personer med handicap prioriteres tidligt i processen, da det kan være vanskeligt at ændre, når byggeriet er undervejs.
- Drøftelse af, hvordan kommunen kan tiltrække flere borgere til borgermøder.
 - o Handicaprådet bidrog med forslag til, hvordan kommunen med fordel kan arrangere borgermøder i fremtiden for at tiltrække flere borgere. Handicaprådet understregede blandt andet, at det skal være klart for borgerne, at kommunen værdsætter borgernes mening.

Handicaprådet diskuterede blandt andet også følgende punkter:

- Den kommende handicaplovs – Inatsisartutlov nr. 13 af 12. juni 2019 om støtte til personer med handicap – betydning for handicaprådets sammensætning, vedtægter og opgaver.
 - o Kommunen og Handicaprådet afventer en afklaring på, hvilke konsekvenser lovgivningen får for det nuværende Handicapråd.
- Status på rejsehold, der skal undervise i sagsbehandling og den kommende handicaplovgivning.
 - o Forvaltningerne afventer Selvstyret.
 - o Handicaprådet påpeger, at den kommende lovgivning på handicapområdet har mange relaterede lovgivninger, som sagsbehandlerne også skal have indsigt i.
- Problemer med de administrative forhold for støttepersoner på børneområdet.
 - o Det handler om skatteproblemer med to deltidsansættelser. Der er beklageligt, at det ikke fungerer. Der er en formentlig en løsning på vej.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Handicaprådets arbejde favner bredt. Derfor kan en løbende orientering om handicaprådets væsentligste projekter, ideer og ønsker bidrage til værdifulde indsigter, som kan kvalificere en bred palet af politiske beslutninger.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Vedtægter for Handicaprådet i Kommuneqarfik Sermersooq

Det videre forløb

Forvaltningen vil løbende orientere udvalget om Handicaprådets arbejde. Derudover er referatet af mødet i Handicaprådet gjort tilgængeligt på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Borgerinddragelse/Kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, beslutning 04. februar 2020:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 20. februar 2020:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Referat af handicaprådsmødet d. 19. september 2019.

Punkt 03C: Løbende orientering om Handicaprådets arbejde

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning

Bilag

Referat – møde 5 i Handicaprådet d. 28. november 2019

Løbende orientering om Handicaprådets arbejde

Fra mødet d. 28. november 2019

Til orientering

J.nr.: EMN-2020-01021

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Kommuneqarfik Sermersooqs Handicapråd har godkendt referatet af mødet afholdt den 28. november 2019. På mødet ønskede Handicaprådet drøftelser om muligheden for tabt arbejdsfortjeneste og mulighed for at få dækket udgifter til relevante kurser. Der var også fokus på bisidderordningen for personer med handicap. Her søgte forvaltningerne råd om, hvordan de med fordel kan rekruttere bisiddere og strukturere ordningen.

Handicaprådet er en god samarbejdspartner for forvaltningerne, og der er et gennemgående fokus på at finde realistiske løsninger på de forskelligartede problemstillinger.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds udvalgmøde, den 17. marts 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs samt Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgmøde, den 21. april 2020, hvor udvalget tog orienteringen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooqs Handicapråd har siden sidste orientering godkendt referatet af et møde afholdt d. 28. november 2019.

De vigtigste punkter:

Bisidderordning for personer med funktionsnedsættelse

- Forvaltningerne efterspurgte råd om rekruttering af bisiddere. Det blev også drøftet, hvordan kommunen med fordel kan strukturere bisidderordning.

Arbejdsbyrden i Handicaprådet er stor. Derfor vil Handicaprådet gerne drøfte muligheder for eksempelvis:

- at få dækket tabt arbejdsfortjeneste
- at få dækket udgifter til fagligt relevante kurser (eller lignende).

Handicaprådet diskuterede blandt andet også følgende punkter:

Sikre et ensartet serviceniveau med udgangspunkt i handicaplovgivningen

- Skøn udgør en større del af sagsbehandlingen (fordi den tidligere lovgivnings krav om en diagnose er fjernet).
- Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked løser problematikken ved, at sager med skøn fortsat skal vurderes i Tværfagligt Voksenudvalg (TFU).

Udredningsopgaver

- En lægefaglig udredning er ikke længere en betingelse for at få støtte efter handicaplovgivningen. Kommunen vil dog fortsat sørge for at være i dialog med læger for at sikre, at borgeren modtager den rette støtte.

Videndeling på tværs

- Handicaprådet peger på, at det er vigtigt, at der er mulighed for at udveksle relevante oplysninger om en borger mellem de involverede forvaltninger.

Tidlig indsats

- Mange af Handicaprådets bekymringer kommer fra et resursestærkt perspektiv. Derfor var der snak om, at det også er væsentligt, at kommunen har fokus på sårbare grupper med handicap.

Forvaltningernes anbefaling til Handicaprådet

- Handicaprådet kan med fordel komme med anbefalinger og ideer til Kommunalbestyrelsen.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Handicaprådets arbejde favner bredt. Derfor kan en løbende orientering om handicaprådets væsentligste projekter, ideer og ønsker bidrage til værdifulde indsigter, som kan kvalificere en bred palet af politiske beslutninger.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Vedtægter for Handicaprådet i Kommuneqarfik Sermersooq

Det videre forløb

Forvaltningen vil løbende orientere udvalget om Handicaprådets arbejde. Derudover er referatet af mødet i Handicaprådet gjort tilgængeligt på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, beslutning, 17. marts 2020:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21. april 2020:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Referat – møde 5 i Handicaprådet d. 28. november 2019

Punkt 03D: Løbende orienteringer om Ældrerådets arbejde

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning

Bilag

Referat Ældrerådsmødet den 28. august 2019

Referat Ældrerådsmødet den 27. november 2019

Løbende orienteringer om Ældrerådets arbejde

Til orientering

J.nr.: EMN-2020-02434

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Kommuneqarfik Sermersooqs Ældreråd har afholdt deres fjerde og femte møde i henholdsvis den 28. august og 27. november 2019. Til mødet var der 4 faste dagsordenpunkter:

- Gensidig orientering
- Opfølgning fra sidste møde
- Statistikker på ældreområdet
- Ældreflugten

Derudover fremgik et punkt om Ældrerådets forberedelse til det årlige møde med Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds udvalgmøde, den 17. marts 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgmøde, den 21. april 2020, hvor udvalget tog orienteringen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooqs Ældreråd har afholdt deres fjerde og femte møde i henholdsvis den 28. august og 27. november 2019. Til mødet var der 4 faste dagsordenpunkter:

:

- Gensidig orientering
- Opfølgning fra sidste møde
- Statistikker på ældreområdet
- Ældreflugten

Under punktet vedrørende opfølgning på de sidste forudgående møder, blev der gjort status på følgende drøftelser:

- Pensioner for alderspensionister
- Vejledende rådighedsbeløb
- Udarbejdelse af et informationsmateriale til ældre
- Ældrerådets offentlige møde den 4. september 2019
- Ældrerådets møde med Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked den 17. september 2019
- Blok 10 Værested for Ældreforeningen
- Ældrerådets anbefaling til Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked om etablering af Ældrecenter
- Ældrerådets ønske om at der laves et forskningsbaseret undersøgelse over ældreflugten til Danmark
- Ældrerådets ønske om at bryde med fortællingen om at – ” De ældre kun er en økonomisk byrde for samfundet.”

- Ældrerådets ønske om at få undersøgt om ældre/ældreforeninger kan få tilskud til udlandsrejser
- Ældrerådets ønske om at få mulighed for at besøge alle byer i Kommuneqarfik Sermersooq og holde møder med ældre i resten af valgperioden 2017-2021

Højdepunktet for Ældrerådets arbejde i efteråret, var borgermødet som Ældrerådet afholdte i samarbejde med Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked. Borgermødet blev afholdt i forsamlingshuset i Nuuk den 19. september 2019, hvor omkring 120 spørgelystne borgere var mødt op til arrangementet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ældrerådets medlemmer går meget aktivt ind i ældrerådsarbejdet og er løbende i dialog med Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked. En løbende orientering om Ældrerådets væsentligste projekter, ideer og ønsker kan bidrage til værdifulde indsigter, som kan kvalificere politiske beslutninger, der vedrører ældreområdet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Vedtægter for ældrerådet i Kommuneqarfik Sermersooq
- Ældrerådets forretningsorden

Det videre forløb

Forvaltningen vil løbende orientere udvalget om Ældrerådets arbejde. Derudover er referatet af mødet i Ældrerådet gjort tilgængeligt på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, beslutning, 17.marts 2020:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21.april 2020:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Referat Ældrerådsmødet den 28. august 2019
2. Referat Ældrerådsmødet den 27. november 2019

Punkt 03E: Orienteringspunkt om COVID-19

Beslutning

Oienteringen tages til efterretning.

Mindretalsudtalelse:

Vi tager orienteringen om COVID-19 til efterretning,

Da vi stadigvæk ikke kender de økonomiske aspekter, tager vi ikke dette til efterretning før de fremlægges.

Vi ønsker en arbejdsprocedure, således et politisk akutberedsskab kan være muligt.

Orienteringspunkt om COVID-19

Til orientering

J.nr.: 00.00.00-A00-8-20

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I forbindelse med den igangværende coronakrise har kommunen igangsat en lang række tiltag. Alle disse tiltag udgør tilsammen et værn mod den samfundskrise vi har set eksempler på mange steder i verden omkring os. Denne orientering vil redegøre for en række, men dog ikke alle tiltag Kommuneqarfik Sermersooq har foretaget som værn mod coronakrisen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgsmøde, den 21.april 2020, hvor udvalget tog orienteringen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

I denne ekstraordinære situation omkring COVID-19 har Kommuneqarfik Sermersooq foretaget en række tiltag.

I en situation som denne er det helt afgørende at kommunens organisation opretholder samfundets grundlæggende serviceniveau. Rigtig mange borgeres liv har ændret sig markant med de seneste ugers tiltag for at begrænse COVID-19 smitten. I sådan en tid udgør kommunen i høj grad samfundets stabile ryggrad. For at kunne gøre samfundet både sikkert og trygt at være i, uden at det betyder at samfundet går i stå, er der foretaget en lang række tiltag fra kommunens side.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Disse indbefatter, men begrænser sig ikke til:

Teltcamp til hjemløse:

For at undgå smittespredning og for at give Nuuks hjemløse en værdig behandling i denne svære tid, har kommunen opført en teltcamp med plads til 80 beboere. Teltene er af den type som mineselskaberne bruger ved undersøgelser til indlogering af mandskab. Det har ligget kommunens ledelse stærkt på sinde, at finde en både værdig og hurtig løsning på udfordringen.

Krisecentre:

Nedlukningen af Nuuk har medført et øget pres på byens krisecentre, og situationen kan potentielt være den samme andre steder. I Nuuk er krisecentret blevet udvidet med et ekstra hus stillet til rådighed af Selvstyret. Den situation en borger der tager på krisecenter befinder sig i, er så sårbar, at det er helt centralt at kommunen kan løfte opgaven med at tage vare på disse borgere.

Skoler og daginstitutioner:

Skolerne i hele landet har været lukket den seneste tid, i Nuuk er daginstitutionerne ligeledes lukket. At gennemføre denne overgang til nødberedskab har været en meget stor opgave, og en omvæltning for en lang række medarbejdere. Det er dog den generelle konklusion, at overgangen til nødberedskab har været en succes, og udfordringerne håndterbare. Fra starten var det vigtigt for kommunens ledelse at fastslå, at ingen ville blive afvist ved at aflevere sit barn i nødberedskabet. Dette blev gjort for både at beskytte de enkelte medarbejdere fra at skulle agere

myndighed overfor forældre, men mest af alt for at ingen børn skulle fanges i en situation hvor de ikke vidste hvor de skulle være, og hvilke voksne der passede på dem. Af samme årsag blev den daglige skolemad også holdt åben, for at elever kunne hente mad, uanset om man var i skole eller ej. Vi må erkende at for flere børn er skolemaden det centrale måltid. Dette skal coronakrisen ikke forværre.

Alkohol:

Sammen med landets øvrige kommuner forespurgte Kommune Sermersooq Naalakkersuisut hvorvidt der kunne overvejes et midlertidigt stop for alkoholsalg. Også her er hensynet til børn i denne krise det altovervejende argument. Kommuneqarfik Sermersooq valgte derfor som kommune, at hensynet til børn der kommer i klemme, var større end hensynet til retten til alkohol. Forbuddet er midlertidigt.

Fremrykkede betalinger:

Det lokale erhvervsliv har trange tider, og ingen kunne have forudset denne krise. Det er naturligvis altid bedst at lægge penge til side til dårlige tider, men ingen vidste at denne krise og medfølgende recession ville komme. Kommunen har derfor fremrykket alle betalinger til f.eks. mindre håndværksmestre, lokale entreprenører, lokale leverandører og lignende. Dette gør ikke at alle vil klare krisen, men hvis blot det kan gøre en forskel for nogle få lokale virksomheder, så mener ledelsen at det er det værd. Det handler om at forberede den tid der kommer efter krisen, og at denne bliver så god for kommunens borgere og erhvervsliv som muligt.

Hjælp til hjælpepakkebehandling:

Naalakkersuisuts hjælpepakker er ganske centrale for, at den tid der kommer efter krisen ikke bliver unødigt hård. I den konkrete sagsbehandling af ansøgningerne om hjælpepakker har kommunen stillet to medarbejdere til rådighed for Greenland Business. Det lokale kendskab er vigtigt for at disse hjælpepakker målrettes rigtigt.

Webinar for erhvervslivet:

Vores lokale erhvervsliv er som tidligere skrevet helt vitalt for at økonomien opretholdes. Dette servicerer kommunens erhvervsafdeling ufortrødent igennem krisen. Hver uge afholdes bl.a. forskellige webinarer for dele af erhvervslivet.

Alderdomshjem:

Nogle af de mest sårbare personer i denne tid er de ældre medborgere. For netop disse er covid19 ganske enkelt dødsens farlig. Det har derfor været centralt at iværksætte tiltag for at beskytte denne gruppe mest muligt. Af disse tiltag kan nævnes stærke begrænsninger for besøg. For at undgå udpræget desillusion og kedsomhed hos de ældre borgere der savner deres nærmeste, er der blevet skabt mulighed for online "besøg" til de ældre.

Snerydning:

En ganske central men dog ofte overset del af beredskabet er snerydning. Kan der ikke ryddes sne kan læger, sygeplejesker, politifolk og brandfolk ikke komme på arbejde. Det har derfor været vigtigt at sikre snerydningen i denne krise. Dette er blandt andet sket ved at opdele mandskabet i to grupper så hvis der nu kom smitte, så har der ikke havde været kontakt mellem alle i mandskabet. På denne måde sikrer man, at kun halvdelen behøves at sendes hjem ved smittetilfælde.

Generelt nødberedskab:

Udover de mange nævnte områder hvor ekstra tiltag er sat i kraft kører kommunen nu nødberedskab. Dette betyder i det store hele at kommunen arbejder anderledes men ikke mindre. Der arbejdes anderledes for netop at mindske smittespredningen, men der forsøges så vidt det overhovedet er muligt at opretholde effektivitet på en lang række funktioner. Det kan f.eks. nævnes

at der stadig behandles indberetninger omkring børnesager, og at der stadig gives arealtildelinger. Alt dette gøres for at så få mennesker som muligt kommer i klemme såvel menneskeligt som økonomisk i denne tid.

Corona.gl og andre kommunikationstiltag:

I en krisesituation som denne er kommunikation fuldstændig vitalt, men også ganske udfordrende. Når et samfund på ganske få dage skal omstille sig fra livligt og vibrerende til nedlukket og isoleret vil det altid medføre misforståelser og misinformation. Kommunens kommunikationsafdeling har arbejdet på højtryk, for at holde så højt et informationsniveau til borgerne som muligt. Af disse tiltag kan f.eks. nævnes hjemmesiden corona.gl, løbende videoer med borgmesteren, højt informationsniveau i pressen, "vi skal nok kramme igen"-sangen, kulturelle indslag på de sociale medier, fælles koordinerede pressemeddelelser med de andre kommuner. Det er ganske vigtigt at kommunen som en aktør i folks liv i denne vanskelige situation opretholder en meget høj grad af troværdighed. Der er derfor brugt store mængder tid på at faktatjekke og krydstjekke informationer så kommunens egne kanaler ikke bliver kilde til misinformation.

Jobbank:

Rigtig mange tiltag er taget for at forberede kommunen til en evt. epidemi. Et af disse tiltag er en intern jobbank. I denne jobbank er alle de medarbejdere der står til rådighed opført med deres kompetencer. Mange menneskers karriere bringer dem vidt omkring på arbejdsmarkedet. Dette gør at en politibetjent i dag er HR-konsulent, at en sygeplejerske er udviklingsmedarbejder eller at en kontorfuldmægtig tilfældigvis har et stort kørekort. Alle disse informationer er indsamlet og kan komme til stor nytte. Planen er, at hvis en epidemi gør at rigtig mange medarbejdere er syge i en periode, kan folk omplaceres til mest centrale stillinger så vores ældre stadig bliver passet, sneen stadig bliver ryddet, lønnen stadig går ind og vores børn stadig tages vare på.

Koordination med Selvstyret:

I denne krisetid er der tre vigtige fora hvori strategien for Grønland skabes og anbefales til formanden for Naalakkersuisut. Disse er Epidemikommissionen, Den strategiske coronastab og coronasekretariatet. I alle disse tre fora sidder Kommuneqarfik Sermersooq som repræsentant for de øvrige kommuner, repræsenteret med topembedsfolk. Såvel indflydelse som input fra det kommunale perspektiv er uundværligt i skabelsen af de strategier der skal bringe landet godt igennem coronakrisen. I disse fora har kommunen løftet vigtige dagsordener som f.eks. børns ve og vel, fiskeindustriens rammevilkår, kommunikation til borgere og meget andet. Dette vil kommunens ledelse fortsætte med så længe det kræves.

Koordination med andre kommuner:

I krisetider rykker ligesindede ofte lidt tættere sammen. Det må i den grad siges at være tilfældet for Grønlands fem kommuner. På en række områder har kommunerne ageret ens, rettidigt og konsekvent. Dette skyldes en ekstremt høj grad af koordination og overensstemmelse. Hver eneste dag klokken 9.00 mødes de fem kommunaldirektører og klokken 11.45 mødes de fem kommuners borgmestre og kommunaldirektører. Denne prioritering af fælles strategi, sparring og koordination har givet positive resultater, mest af alt udtrykt ved ro og sikkerhed.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

En lang række af nævnte tiltag har naturligvis økonomiske omkostninger for kommunen. Regningen for en krise som denne er ikke beskeden, og det har ganske enkelt allerede betydelige økonomiske konsekvenser. Budgetter og forbrug monitoreres minutløst af kommunens ledelse, og økonomiske prognoser tilrettes hele tiden den igangværende udvikling.

Derudover vil alle områder blive gennemgået for evt. besparelser der kan øge kommunens likviditet. Herunder fremlæggelse af besparelsesforslag i forbindelse med budgetopfølgning for 1. kvartal.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter
Ingen.

Det videre forløb
Ingen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat
Ingen bemærkninger.

Borgerinddragelse/kommunikation

Der bliver løbende kommunikeret så bredt som muligt igennem hjemmeside, pressemeddelelser, og sociale medier.

Bemærkninger fra andre forvaltninger
Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21.april 2020:
Indstillingen godkendes

Bilag
Ingen.

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-2-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johansen / HHWJ

Sagsresumé

Kommuneplantillægget udlægger delområdet til centerformål med mulighed for at etablere fælles funktioner, boliger, institutioner m.v. Med planen fastholdes områdets overordnede anvendelse, men det nuværende delområde 1C36 nedlægges og arealet overføres til delområde 1C16 og indgår i den samlede planlægning heraf. Der gives nye byggemuligheder i 2 detailområder, og andre overføres fra tidligere vedtagne planer på området. Dermed sikres at delområdet bidrager til en hensigtsmæssig udvikling af det centrale Nuuk.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgsmøde, den 15. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til endelig godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgsmøde, den 21. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at endeligt godkende kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget udlægger delområdet til centerformål med mulighed for at etablere fælles funktioner, boliger, institutioner m.v. Med forslaget fastholdes områdets overordnede anvendelse, men det nuværende delområde 1C36 nedlægges og arealet overføres til delområde 1C16 og indgår i den samlede planlægning heraf.

Området opdeles i 5 detailområder, hvor der formuleres nye detaljerede bestemmelser for områderne C & E. For detailområderne A, B & D overføres eksisterende gældende bestemmelser, der hermed samles i én plan for området.

Detailområde C: Plantillægget giver mulighed for at der sker en byfornyelse af B-1198 (det gamle KNR), og der derved kan etableres ny bebyggelse i op til 5 etager på det udlagte byggefelt.

Detailområde E: Der udlægges nye byggefelt omkring flere eksisterende enfamiliehuse således at der gives mulighed for udvidelser eller nedrivning og opførelse af nybyggeri. Der kan dog maksimalt bebygges et samlet grundareal på 150 m² i 1 ½ etage med udnyttet kælder, hvor terrænet tillader.

I detailområdet overføres de byggefelter, der er udlagt omkring erhvervsbygningerne langs H.J Rinksvej, hvilke blev godkendt med kommuneplantillæg 1C12-4 i 2004. Disse byggefelter giver ligeledes mulighed for at udvide eller nedrive og opføre nybyggeri i op til 3 etager omkring i alt 3 eksisterende bygninger.

Der lægges yderligere op til, at forbindelsen mellem vejene Børnehjemsvej og Kissarneqqortuunnguaq kan nedlægges. Det vurderes at det vil bidrage til at gøre begge vejforløb sikrere særligt for fodgængere og cyklister på vej til sportsfaciliteterne i området. Det vil samtidig øge kvaliteten for beboelserne langs Børnehjemshjem, hvor afstandskravene til vejen i dag ikke kan overholdes.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Kommuneplantillægget bidrager til fortætningen af Nuuk, og at der kan ske en byfornyelse af byens ubenyttede bebyggelser, samt mulighed for at eksisterende huse kan udvides så de forbliver tidssvarende.

Forvaltningen vurderer, at planen er i fin tråd med de vedtagne strategier omkring området, hvor der er udlagt flere rekreative faciliteter, heriblandt kunstgræsbane. Med kommuneplantillægget fastholdes mulighederne for at den vedtagne aktivitetssti kan etableres, hvilken sikrer en forbindelse for fodgængere m.v. til sportshallerne området.

Plantillægget fortsætter yderligere den fortætning af byen, der i øjeblikket finder sted i de tilstødende delområder, hvilke giver mulighed for etableringen af nye bomuligheder.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser. Der er allerede en del udviklingsplaner for nærområdet, og der kan derfor samlet set forventes en øget belastning af vejnettet.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter den endelige godkendelse vil plantillægget blive bekendtgjort som gældende og være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslag været i 8 ugers offentlig høring, hvor der ikke indkom høringssvar. Høringen blev annonceret i Nuuk Ugeavis samt på kommunens høringsportal.

Når kommuneplantillægget er bekendtgjort som gældende, vil det være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Anlæg og Miljø, beslutning, 15.april 2020:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21.april 2020:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Kommuneplantillæg 1C16-2 Kissarneqqortuunnguaq, Nuuk

Punkt 04B: Kvalitetsstandarder 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kvalitetsstandarder 2020

Kvalitetsstandarder 2020

Til beslutning

J.nr.: EMN-2020-01027

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Kvalitetsstandarderne skal årligt revideres og godkendes politisk. Den årlige revision af kvalitetsstandarderne sikrer, at de beskrevne tilbud matcher de faktiske tilbud, lovgivningen og er i overensstemmelse med de politiske målsætninger.

De største tilføjelser i denne omgang er blandt andet, at ydelserne på handicapområdet er tilpasset den nye handicaplovgivning. På arbejdsmarkedsområdet er der tilføjet et punkt om opkvalificering og vejledning, og kommunens tilbud om modulboligerne er beskrevet under Myndighedsområdet.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds udvalgsmøde, den 17. marts 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til endelig beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhvervs udvalgsmøde, den 21. april 2020, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende Kvalitetsstandarder 2020

Sagsfremstilling

Kvalitetsstandarderne er det samlede overblik over tilbud, som Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked kan visitere borgere til. Formålet med kvalitetsstandarderne er at give både medarbejdere og borgere en tydelig beskrivelse af de ydelser, forvaltningen tilbyder borgerne. Det sikrer et ensartet serviceniveau og gennemsigtighed.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der er lavet tilføjelser til standarderne fra 2019. De væsentlige rettelser er beskrevet i det følgende.

Generelt

- Kvalitetsstandarderne er tilrettet for at sikre, at de matcher de tilbud, som forvaltningen tilbyder.

Handicap og Socialpsykiatri

- Lovhjemlen for ydelserne er opdateret.
- Henvisninger til "vidtgående handicap" er ændret, så vidtgående er fjernet. Vidtgående er nemlig et levn fra den tidligere lovgivning på området.

Ældreområdet

- Lovhjemlen for ydelserne er opdateret.

Arbejdsmarkedsområdet

- Her er der tilføjet et punkt om opkvalificering og vejledning.

Myndighedsområdet.

- Tilbuddet om modulboliger fremgår nu af kvalitetsstandarderne.
- Det fremgår, at driften af herberg og modulboliger er liciteret til en privat aktør (Tarraq A/S).

Kvalitetsstandarder er et politisk redskab, som skaber synlighed og gennemsækelighed i serviceniveauet. Det bidrager til, at borgernes forventninger afstemmes med det politisk vedtagne serviceniveau.

Forvaltningen er bevidst om, at der trods kvalitetsstandarderne vil være visse forskelle i de forskellige byer og distrikter grundet muligheden for ansættelse af uddannet personale. Her vil der blive gjort en ekstra indsats i oplæring i kvalitetsstandarderne for bedst muligt at leve op til kravene.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Kvalitetsstandarderne tager udgangspunkt i gældende lovgivning. Den relevante lovhjemmel fremgår ved hver ydelse.

Det videre forløb

Såfremt ændringerne godkendes vil forvaltningen arbejde videre ud fra de tilrettede standarder. Udover at kvalitetsstandarderne formidles internt i kommunen, vil de blive lagt op på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, beslutning, 17. marts 2020:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning, 21. april 2020:
Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Kvalitetsstandarder 2020

Punkt 04C: Anmodning om permanent udtrædelse

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Hans Jukku Noahsen (IA) udpeges til medlem af hhv.:

Udvalg for Børn og Skole, Udvalg for Børn og Familie samt som Suppleant for Harald Bianco i Udvalg for Anlæg og Miljø.

Bilag

Anmodning om udtrædelse fra Rasmine Geisler den 27. marts 2020

Anmodning om permanent udtrædelse

Kommunalbestyrelsesmedlem Rasmine Geisler (IA) anmoder om permanent udtrædelse af Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.00

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Rasmine Geisler (IA) har den 27. marts 2020 pr. mail anmodet om, at udtræde permanent fra Kommunalbestyrelsen jf. Inatsisartutlov nr. 27 af 28 november 2016 om valg til Kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer § 54.

Anmodning om permanent udtrædelse behandles i Kommunalbestyrelsen. Lone Rosengreen Pedersen (IA) er på nuværende tidspunkt suppleant i Kommunalbestyrelsen for Storm Ludvigsen (IA), som har orlov på ubestemt tid.

Såfremt anmodningen imødekommes, vil Lone Rosengreen Pedersen indtræde som permanent medlem i Kommunalbestyrelsen. Hans Jukku Noahsen vil samtidig indtræde som suppleant i Kommunalbestyrelsen for Storm Ludvigsen (IA).

Derudover skal gruppen (IA, D og A) udpege et medlem til Udvalg for Børn og Skole, et medlem til Udvalg for Børn og Familie samt en suppleant for Harald Bianco i Udvalg for Anlæg og Miljø.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Kommunalbestyrelsen:

- at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om Rasmine Geislers (IA) anmodning om permanent udtrædelse af kommunalbestyrelsen
- at Kommunalbestyrelsen ved godkendelse af Rasmine Geislers (IA) anmodning om permanent udtrædelse, tager til efterretning at Lone Rosengreen Pedersen (IA) indtræder som permanent medlem i Kommunalbestyrelsen og Hans Jukku Noahsen indtræder som suppleant for Storm Ludvigsen (IA) i Kommunalbestyrelsen
- at gruppen (IA, D og A) udpeger et medlem til Udvalg for Børn og Skole, et medlem til Udvalg for Børn og Familie samt en suppleant for Harald Bianco i Udvalg for Anlæg og Miljø

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Rasmine Geisler (IA) har den 27. marts 2020 pr. mail anmodet om, at udtræde permanent fra Kommunalbestyrelsen jf. Inatsisartutlov nr. 27 af 28 november 2016 om valg til Kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer § 54.

§ 54. Hvis et medlem i løbet af valgperioden anmoder om at udtræde af kommunalbestyrelsen, afgår kommunalbestyrelsen, hvorvidt en sådan anmodning kan tages til følge.

Stk.2. Er anmodningen begrundet i medlemmets helbredstilstand, forretning eller lignende væsentlige årsager, der vanskeliggør den pågældendes medlemskab, skal anmodning normalt tages til følge.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Lone Rosengreen Pedersen er den første suppleant på IAs suppleantliste. Lone Rosengreen Pedersen (IA) er på nuværende tidspunkt suppleant i Kommunalbestyrelsen for Storm Ludvigsen (IA), som har orlov på ubestemt tid.

Såfremt Kommunalbestyrelsen godkender Rasmine Geislers anmodning om permanent udtrædelse, vil Lone Rosengreen Pedersen indtræde som permanent medlem i Kommunalbestyrelsen og Hans Jukku Noahsen indtræde som suppleant for Storm Ludvigsen i Kommunalbestyrelsen.

Rasmine varetager følgende udvalgsposter, som gruppen (IA, D og A) skal udpege nye medlemmer til:

- Medlem af Udvalg for Børn og Skole
- Medlem af Udvalg for Børn og Familie
- Suppleant for Harald Bianco i Udvalg for Anlæg og Miljø

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 27 af 28. november 2016 om valg til Kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer
- Inassartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Det videre forløb

Beslutningerne effektueres.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bilag

1. Anmodning om udtrædelse fra Rasmine Geisler den 27. marts 2020

Punkt 04D: Anmodning om genindtrædelse i Kommunalbestyrelsen efter orlov

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Anmodning om indtrædelse i Kommunalbestyrelsen fra Laura Taunâjik d. 16. april 2020

Anmodning om genindtrædelse i Kommunalbestyrelsen efter orlov

Laura Taunâjik (S)

Til beslutning

J.nr.: A000-3658-19

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Laura Taunâjik (S) udtrådte midlertidigt af Kommunalbestyrelsen den 9. september 2019 grundet graviditet og barsel. Lund Kuko (S) indtrådte som geografisk stedfortræder for Laura Taunâjik i orlovsperioden.

Laura Taunâjik har den 16. april 2020 anmodet om at genindtræde i Kommunalbestyrelsen med virkning fra den 1. maj 2020, hvor hendes orlov afsluttes.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende Laura Taunâjiks anmodning om at genindtræde i Kommunalbestyrelsen i henhold til styrelsesloven § 15 stk. 4

Sagsfremstilling

Ledelsessekretariatet har den 16. april 2020 modtaget en anmodning fra Laura Taunâjik (S) om at genindtræde i Kommunalbestyrelsen med virkning fra den 1. maj 2020, hvor hendes orlov afsluttes. Der henvises til styrelsesloven §15 stk. 4: *"Når medlemmet på ny kan varetage sine kommunale hverv, udtræder stedfortræderen af Kommunalbestyrelsen."*

Laura Taunâjik er valgt som geografisk repræsentant for Tasiilaq. Ifølge den geografiske stedfortræderliste er Lund Kuko (S) geografisk stedfortræder for Laura Taunâjik, og han indtrådte derfor som geografisk stedfortræder for Laura Taunâjik i orlovsperioden. Lund Kuko udtræder således af Kommunalbestyrelsen ved Kommunalbestyrelsens godkendelse af Laura Taunâjiks genindtrædelse.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forud for sin midlertidige udtrædelse varetog Laura Taunâjik følgende udvalgsposter:

- Medlem af Udvalg for Anlæg og Miljø, suppleant Peter Davidsen (S)
- Suppleant for Rolf Piké (S) i Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

Lund Kuko har under Laura Taunâjiks midlertidige udtrædelse varetaget ovenstående udvalgsposter. Laura Taunâjik vil ved Kommunalbestyrelsens godkendelse genindtræde i disse udvalgsposter.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Laura Taunâjik var berettiget til barselsorlov uden tab af vederlag. Samtidig var Lund Kuko berettiget til vederlag som stedfortræder i Kommunalbestyrelsen. Ved Laura Taunâjiks genindtrædelse i Kommunalbestyrelsen, udtræder Lund Kuko og han er derfor ikke længere berettiget til vederlag.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

- Inatsisartutlov nr. 14 af 7. december 2009 om orlov og dagpenge ved graviditet, barsel og adoption

Det videre forløb

Såfremt Kommunalbestyrelsen godkender Laura Taunâjiks genindtrædelse i Kommunalbestyrelsen, vil denne træde i kraft fra den 1. maj 2020, og Lund Kuko (S) udtræder hermed af Kommunalbestyrelsen den 1. maj 2020.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bilag

1. Anmodning om indtrædelse i Kommunalbestyrelsen fra Laura Taunâjik d. 16. april 2020

Punkt 04E: Årsregnskab 2018 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat

Beslutning

Indstillingen godkendes, med følgende bemærkning fra Siumut: der skal være en råbalance på hvert kvartal til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Bilag

Årsregnskab 2018

Protokollat

Besvarelse af revisionsbemærkninger

Årsregnskab 2018 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat

Årsregnskab 2018

Til beslutning

J.nr.: 06.06.03.

Koncernservice - Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsen behandlede på mødet den 27.08.2019 årsregnskabet for 2018 og godkendte dette oversendt til revisionen.

Den afsluttende revision blev udført efterfølgende, og den 02.04.2020 forelå revisionsrapporten med dertilhørende protokollat og revisionsbemærkninger.

Revisionen har givet anledning til en række efterposterings og årsrapporten er således korrigeret væsentligt i forhold til det tidligere behandlede årsregnskab.

Den korrigerede årsrapport udviser herefter følgende hovedtal:

	2018 t.kr.	2017 t.kr.
Resultat	60.193	56.031
Aktiver	1.967.348	839.978

Egenkapital (kapitalkonto) (1.644.413) (732.605)

() = overskud eller passiv

Kommunens revisor Deloitte har på baggrund af den udførte revision afgivet revisionsberetning om revisionen af regnskabet for 2018 og resultatet af den udførte revision.

Revisionen har som forventet en del kritiske bemærkninger både i selve revisionspåtegningen og i revisionsberetningen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhverv udvalgs møde, den 21. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at årsregnskabet for 2018 godkendes endeligt
- at revisionsberetningerne tages til efterretning
- at svarnotatet tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen behandlede i møde den 27.08.2019 årsregnskabet for 2018 og godkendte dette oversendt til revisionen. Dette regnskab udviste et overskud på 4,9 mio. kr.

Ved revisionen er der konstateret behov for at foretage en række rettelser, således det endelige årsregnskab udviser et underskud på 60,2 mio. kr.

De foretagne korrektioner består af følgende efterposterings:

Beskrivelse	Aktiver	Gæld	Egenkapital	Resultat
Årsregnskab af 27.08.2019	2.009.707	-299.391	-1.709.532	-4.926
Korrigerede fejl				
Periodiseringsfejl anlægsudgifter	-41.819		41.819	41.819
Afskrivninger af tilgodehavender forældet 31.12.2018	-12.264		12.264	12.264
Aktier i KIT A/S - solgt. Restværdi skal afskrives	-26		26	26
Tilskud 2. rate 2018 Filmworkshop Nuuk		-425	425	425
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-521	521	521
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-5.151	5.151	5.151
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-480	480	480
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-211	211	211
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-832	832	832
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-1.389	1.389	1.389
Takstbetaling december 2018, bogført 2019		-140	140	140
Inventar til plejehjem Paamiut		-317	317	317
Kreditnota bogført 2019 - vedr fakt bogført i 2018		220	-220	-220
Entreprenørudgift fakt dateret november 2018		-1.763	1.763	1.763
Reklassifikationer	11.750	-11.750		
Korrigeret årsregnskab	1.967.348	-322.150	-1.644.414	60.192

Kommunens revisor Deloitte har på baggrund af den udførte revision afgivet revisionsberetning om revisionen af regnskabet for 2018 og resultatet af den udførte revision.

Som følge af, at Deloitte ikke har opnået et tilstrækkeligt dokumentation om opgørelsen af tilgodehavender hos borgere og virksomheder, har de i kommunens årsregnskab for 2018 fremhævet en usikkerhed omkring debitorer.

Revisionen har derudover afgivet kritiske bemærkninger til kommunens ledelsesberetning og om kommunens økonomiske styring samt grundlaget for bevillingskontrollen. Se revisionsbemærkning 2018-03 og nærmere omtale heraf i afsnit 3.1.3 samt 5.7.3 i vedlagte bilag. Administrationen har udarbejdet et svarnotat til revisionsprotokollatet, der er bilagt sagen.

Revisionsberetningen ligger i øvrigt i forlængelse af delberetning af februar 2019, hvor revisionen redegjorde for situationen omkring økonomisystemet.

Der arbejdes fortsat på, at opkvalificere og udbygge økonomiforvaltningen til at kunne sikre en ordentlig og redelig økonomiadministration. Der er således en forventning om, at regnskabet for 2019 som ved nærværende møde skal godkendes fremsendt til revision, har et helt andet billede af økonomistyringen i Kommuneqarfik Sermersooq.

Revisionen har afgivet en række revisionsbemærkninger, hvor administrationen skal redegøre for tiltag til afhjælpning af bemærkningerne.

Administrationens bemærkninger er at finde i svarnotatet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Som Kommunaldirektøren tidligere har orienteret om – og som revisionen også tidligere har bemærket i delberetning af februar 2019, så har Kommuneqarfik Sermersooq, haft væsentlige udfordringer i regnskabsperioden 2018. Udfordringer der har udspring i implementeringen af det nye ERP økonomisystem, som i denne periode implementeres i de andre kommuner og i Selvstyret.

Kommuneqarfik Sermersooq var den første kommune i Grønland til at implementere det nye system. Som den første i rækken, har kommunen stødt på mange væsentlige udfordringer i forbindelse med implementeringen. Udfordringer der forhåbentligt ikke vil gentage sig i så stor grad for øvrige kommuner og Selvstyre.

Overordnet er kommunen fortrøstningsfulde med implementeringen af AX, set i lyset af allerede igangværende initiativer og projekter.

Som tidligere år er der en række mere eller mindre kritisable forhold omtalt i revisionsberetningen. Det er væsentligt for Kommuneqarfik Sermersooq at få rettet op på disse forhold. Dette kan dog grundlæggende ikke ske fra den ene dag til den anden – det vil være, og er et langt sejt træk, at få rettet tingene til, men vi er godt på vej.

I første halvår af 2020 er kommunen i gang med en udredning af status på implementeringen af ERP-systemet, med henblik på initiering af løsninger på de konstaterede udfordringer i forvaltninger og økonomiafdeling fortsat oplever. Heri er der samtidig fokus på uddannelse af brugerne i forhold til at kunne benytte systemet optimalt.

Kommunen har frem til d.d. fortsat arbejdet med nye væsentlige initiativer og projekter herunder styrkede værktøjer til ledelsesinformation, forbedring af kompetencer inden for økonomistyring samt styrkelse af det interne kontrolsystem, der sikrer den rigtige udvikling og retning i kommunens administration.

Mange af de tiltag, som blev iværksat tidligere år, er fortsat kernen i udviklingen af en velfungerende økonomistyring. Derfor er der fortsat fokus på følgende områder:

- Månedlig og ensartet budgetopfølgning
- Likviditetsstyring
- Sikring af bevillings- og budgetansvar
- Udarbejdelse af en række centrale og konkrete opgavebeskrivelser
- Overholdelse af love og regler

Sideløbende arbejdes der fortsat på at opkvalificere og udbygge økonomiforvaltningen til at kunne sikre en ordentlig og redelig økonomiadministration.

Der er således en forventning om, at regnskabet for 2019 som ved nærværende møde skal godkendes fremsendt til revision, har et helt andet billede af økonomistyringen i Kommuneqarfik Sermersooq.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber
- Bekendtgørelse nr. 14 af 23. august 1999 om revision af Hjemmestyreområderne i kommunerne m.v.

Det videre forløb

Efter Kommunalbestyrelsens godkendelse fremsendes det korrigerede årsregnskab, revisionsberetningen samt svarnotatet til Grønlands Selvstyre, Departementet for Finanser og Indenrigsanliggender, og revisionen.

Derudover vil det endelige regnskab inkl. revisionsberetningen og svarnotat blive offentliggjort på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Er indarbejdet i sagen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning 21.april 2020:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Årsregnskab 2018
2. Protokollat
3. Besvarelse af revisionsbemærkninger

Punkt 04F: Årsregnskab 2019 – oversendelse til revision

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Foreløbigt årsregnskab 2019 ver 08 04 2020

Årsregnskab 2019 – oversendelse til revision

Til beslutning

J.nr.: 06.04.01

Koncernservice - Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Sagsresumé:

I henhold til Selvstyrets Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber, samt kasse- og regnskabsvæsen, skal Udvalg for Økonomi og Erhverv aflægge kommunens regnskab til Kommunalbestyrelsen, der videresender årsregnskabet til revisionen.

Det fremgår videre af bekendtgørelsen, at Kommunalbestyrelsens behandling af regnskabet senest skal finde sted på det først kommende ordinære Kommunalbestyrelsesmøde efter regnskabet er aflagt af Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Koncernservice fremsender hermed årsregnskab for 2019 til Udvalg for Økonomi og Erhverv med henblik på oversendelse til revision.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhverv udvalgsmøde, den 21. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling:

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende at årsregnskabet for 2019 oversendes til revision

Sagsfremstilling:

Økonomisk Sekretariat har, på baggrund af den i regnskabsåret 2019 foretagne bogføring, opstillet et årsregnskab for 2019.

Det opstillede årsregnskab fremsendes til Udvalg for Økonomi og Erhverv, således at udvalget kan fremsende dette til Kommunalbestyrelsens behandling og efterfølgende til revisionen.

Der er, i forbindelse med de obligatoriske budgetopfølgninger for 2019 samt ved konkrete bevillingsansøgninger, godkendte tillægsbevillinger til driften for i alt – 70,1 mio. kr. i forhold til et oprindeligt driftsbudget på netto 1,688 mia. kr.

Årets resultat i 2019 udviser et overskud på 49,3 mio. kr. mod et budgetteret resultat på 75,4 mio. kr. Dette har resulteret i et merforbrug og dermed en mindre indtjening på 26,2 mio. kr. i forhold til det korrigerede budget

Hovedårsagerne til de negative afvigelser kan hovedsagligt henføres til følgende områder:

- Færre indtægter fra tilskud og udligninger fra Selvstyret
- Færre udbytter og kapitalafkast fra helt eller delvis ejet selskaber
- Færre indtægter på salg og tjenester
- Øgede omkostninger til opgavedrevne udgifter, driftstilskud
- Øgede finansielle omkostninger, herunder forskydninger i udlån

Som samlet på kommunens resultat negativt med **127,1 mio. kr.**

Hovedårsagerne til de positive afvigelser kan hovedsagligt henføres til følgende områder:

- Stigende skatteindtægter på selskabsskatter, dog fald på udbytteskatter
- Øgede takstopkrævninger og andre indtægter
- Færre nettoudgifter til lovregulerende overførsler
- Færre ressourceudgifter
- Udskudte anlægsprojekter
- Periodiserede afskrivninger

Som samlet påvirker kommunes resultat positivt med **-100,9 mio. kr.**

Bemærkninger i øvrigt:

2019 regnskabet er som 2018 regnskabet stadig væk påvirket af overgangen til det nye ERP system og den nye kontoplan – dog i væsentligt mindre omfang i 2018.

Der er fortsat en vis usikkerhed knyttet til korrekt placering af udgifterne på de rigtige formål/bevillingskonti.

I takt med at der kan tilvejebringes ressourcer hertil, vil Økonomisk sekretariat i samarbejde med HR igangsætte en grundigere uddannelse og oplæring i brugen af ERP og den nye kontoplan.

På baggrund af de korrigerede bevillinger opstilles følgende nøgletal for regnskabet 2019:

Beløb i mio. kr. (- = indtægter)	Regnskab	Bevilling	Afvigelse
Indtægter fra skatter og bloktilskud m.v.	-2.007	-2.021	14
Driftsudgifter og indtægter	1.713	1.659	54
Resultat af løbende drift			
Anlægsudgifter – og indtægter	245	287	-42
Årets resultat	-49	-75	26

Likviditetskrav:

Kommunens likviditet, opgjort efter selvstyrets retningslinjer, udgjorde pr. 31. december 2019 i alt 85 mio. kr.

Ud over de likvide indeståender har kommunen yderligere trækingsretter på konti i Grønlandsbanken A/S og i Bank Nordic A/S, svarende til 200 mio. kr.

Det samlede likviditets beredskab udgjorde således 285 mio. kr.

Likviditetskravet på 6 % af kommunens samlede drifts- og anlægsudgifter svarer til 123,6 mio. kr. Kommuneqarfik Sermersooq overholder således sine egne retningslinjer omkring likviditet ved udgangen af 2019.

Der er ligeledes i overensstemmelse med bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision. Heri er fastsat regler om, at kommunerne til enhver tid skal have likviditet, der er tilstrækkeligt til at betale de løbende forpligtelser.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der skal ikke foretages en egentlig godkendelse af regnskabet, da dette skal videresendes til Kommunalbestyrelsen for oversendelse til revision.

Kommunalbestyrelsen skal tage stilling til bemærkningerne til regnskabet og til, hvorvidt der på baggrund heraf skal ske videre opfølgning på enkelte poster i regnskabet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Samlet set udviser regnskabet et merforbrug på 26 million kr. i forhold til et samlet drifts- og anlægsbudget på 2,065 mia. kr., svarende til 1,26 %.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

Det videre forløb

Efter Udvalget Økonomi og Erhverv behandling vil regnskabet skulle fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på oversendelse til revisionen.

Det forventes, at revisionen af regnskabet vil være afsluttet senest medio juni, hvorefter der vil blive udarbejdet revisionsprotokollat og foretaget eventuelle tilretninger, som revisionen måtte give anledning til.

Herefter vil regnskabet med revisionens påtegninger blive fremsendt til endelig godkendelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv, således at det kan endelig godkendes i kommunalbestyrelsen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat:

Økonomisk Sekretariat anser regnskabet for retvisende – hvorfor det anbefales, at regnskabet aflægges af Udvalg for Økonomi og Erhverv, og fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på oversendelse til revision. Økonomi anbefaler indstillingerne.

Borgerinddragelse/kommunikation:

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger:

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning 21.april 2020:
Indstillingen godkendes.

Bilag:

1. Foreløbig Årsregnskab 2019.

Punkt 04G: Budgetregulativ 2021

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Budgetregulativ 2021

Budgetregulativ 2021

Til beslutning

J.nr.: 06.04.01

Koncernservice - Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Sagsresumé

I henhold til kommunens Håndbog i forvaltning og økonomistyring skal udvalg for Økonomi og Erhverv forelægges et budgetregulativ, der fastlægger rammen for udarbejdelsen af budgettet for det kommende finansår.

Budgetregulativet for udarbejdelsen af budget 2021 forelægges hermed Udvalg for Økonomi og Erhverv til godkendelse.

Budgetregulativet er tilpasset under hensyn til følgerne af COVID-19 for kommunens økonomi. Det indebærer, at der lægges op til at hele budget 2021 underkastes en politisk drøftelse og prioritering, med henblik på at sikre at kommunens knappe midler disponeres bedst muligt.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomi og Erhverv udvalgsmøde, den 21. april 2020, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at budgetregulativ for budget 2021 godkendes, herunder at Kommunens budgetprincipper for budget 2021 og budgetoverslagsår udgør følgende:
 1. Bevillingsniveauet ligger på formålsniveau 3 i den nye kontoplan, der har været gældende siden 01.01. 2018
 2. Der er ikke særlige bindinger på lønninger
 3. Den kommunale skatteprocent fastsættes i lighed med tidligere år til 26 %
 4. Overskuddet i det enkelte budgetår skal minimum udgøre 100 mio. kr.
 5. Likviditeten ultimo budgetåret skal minimum svare til 6 % af summen af nettodrifts- og nettoanlægsbevillingerne i budgetåret
 6. Der skal afsættes minimum 250 mio. kr. til anlæg – deriblandt afholdelse af udgifter forbundet med byggerier foretaget af kommunens selskaber
 7. Der kan kun disponeres over 90 % af anlægsbudgettet i overslagsår 1, 80 % i overslagsår 2, 70 % i overslagsår 3 og 60 % overslagsår 4.

Sagsfremstilling

I henhold til kommunens gældende Håndbog i forvaltning og økonomistyring skal udvalg for Økonomi og Erhverv forelægges et budgetregulativ, der fastlægger rammen for udarbejdelsen af budgettet for det kommende finansår.

Økonomi har udarbejdet udkast til budgetregulativ 2021, der indeholder rammer og tidsplan for udarbejdelsen af budget 2021.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Det er administrationens faglige vurdering, at der kan forventes en lavkonjunktur i 2021 som følge af COVID-19. Derfor lægges der op til en tilpasset budgetproces for 2021. Formålet er at sikre at kommunen har økonomi til at løse sine kerneopgaver i det kommende år.

Sammenfatning af udfordringer forud for budgetlægningen:

Samlet set er det forventningen, at Kommuneqarfik Sermersooq i 2020 – og i endnu højere grad i 2021 – vil stå overfor massive udfordringer på såvel udgiftssiden som indtægtssiden.

- På udgiftssiden vil effekterne af en kommende lavkonjunktur bestå af en række stærkt øgede udgifter til overførselsindkomster og tiltag overfor udsatte grupper i samfundet.
- På indtægtssiden vil skatteindtægterne falde som følge af øget arbejdsløshed, samtidigt med at brugerbetalingerne forventeligt også vil falde. Og det må forventes, at Naalakkersuisut desuden vil arbejde for enten at reducere sine udgifter via reduktioner i bloktilskuddet til kommunerne, eller vil søge at vælte en øget andel af de offentlige udgifter over på kommunerne.
- I tillæg til dette kommer, at merudgifterne til COVID-19 i 2020 vil dræne kommunens likviditet, således at kommunen står dårligt rustet til at håndtere den kommende lavkonjunktur.

Kommuneqarfik Sermersooq står dermed økonomisk set på en brændende platform, der kalder på initiativer, der kan ruste kommunen til den kommende lavkonjunktur.

Tiltag der kan imødegå de udfordringer kommunen står overfor:

Der er i budgetregulativet skitseret 7 budgetprincipper, der samlet skal sikre en fortsat solid økonomi i kommunen. Dermed sikres det, at kommunen har de fornødne økonomiske muskler til at imødegå den kommende nedgang i de økonomiske konjunkturer.

Der er endvidere i budgetregulativet fastlagt en politisk tidsplan, der skal sikre en god budgetproces. Der er derfor lagt vægt på, at der er afsat tilstrækkelig tid til, at politikerne kan arbejde grundigt med budgettet i perioden september – november, mens administrationen foretager det forberedende arbejde i perioden maj-august.

Der er endeligt i budgetregulativet lagt op til, at politikerne til 1. behandlingen forelægges et minimumsbudget. Det indebærer, at kun opgaver kommunen skal løse som følge af eksternt givne love og regler indgår i det teknisk-administrative budgetoplæg til 1. behandlingen.

Opgaver som løses som følge af tidligere politiske beslutninger i kommunalbestyrelsen vil blive lagt op til politisk prioritering og genbeslutning i budgetprocessen. Dermed sikres det, at kommunens samlede opgavemængde kan blive politisk diskuteret og prioriteret i budgetprocessen, og at der samlet set tilvejebringes økonomisk råderum til at foretage til- og fravalg af opgaver og aktiviteter.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Opgaverne omkring udarbejdelse af budget 2021 vil primært blive foretaget af kommunens egne medarbejdere.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Lov om kommunernes styrelse, kapitel 5
- Bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.
- Kommunens Håndbog i forvaltning og økonomistyring

Det videre forløb

Såfremt Budgetregulativ 2021 vedtages, vil budgetprocessen blive gennemført i overensstemmelse med tidsplanen heri.

Dermed vil det endelige budget være færdigbehandlet og vedtaget af kommunalbestyrelsen den 24. november 2020, og derefter offentliggjort senest den 30. november 2020.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat:

Der er ikke yderligere bemærkninger

Tidligere beslutninger

Udvalg for Økonomi og Erhverv, beslutning 21.april 2020:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. Budgetregulativ 2021

Punkt 5: Evt.

Beslutning

Justus Hansen (D):

Alkoholforbud i Tasiilaq og omegn. Jeg vil bede alle partierne tage den op igen, og diskutere hvordan vi kommer udover et forbud. Især hvis vi skal lærer de unge ansvarlighed iforbindelse med alkohol.

Politisk klarhed over for hvordan man i fremtiden kan åbne op herfor. Og at borgerindragelse påbegyndes.

Punkt 6: Lukket

Punkt 06X: Lukket

Punkt 06A: Lukket

Punkt 06B: Lukket

Punkt 7: Godkendelse af referat

Beslutning

Referat godkendt kl. 17.31